



لجنة حقوق الانسان الكندية

ماذا يُقصد بالتمييز في المعاملة؟

التمييز يعني معاملة فئة من الناس بشكل مختلف وبطريقة سلبية أو معادية من غير أسباب وجيهة تدعو لهذه المعاملة.

الأسس القانونية للعمل القضائي

يمنع القانون الكندي لحقوق الانسان أي صاحب عمل أو أي مسؤول يضطلع بخدمات واقعة ضمن صلاحيات الحكومة الفدرالية من أن يمارس التمييز على أساس:

- العنصر
- الأصل القومي أو العرقي
- لون البشرة
- الدين
- العمر
- الجنس (بما في ذلك حالي الحمل والانجاب)
- الحالة الزوجية
- الوضع العائلي
- العجز الجسدي أو العقلي (بما في ذلك إدمان الكحول أو المخدرات)
- الإداة التي شملها العفو
- الميل الجنسي

يحمي القانون الكندي لحقوق الانسان كل شخص يتعامل مع الجهات التالي ذكرها:

- الوزارات والوكالات الفدرالية والشركات الحكومية
 - مصلحة البريد الكندي
 - المصارف الكبرى المأذونة
 - شركات الطيران الوطنية
 - شركات الهاتف والاتصال بين المقاطعات
 - شركات النقل بين المقاطعات
 - القطاعات الصناعية الخاضعة للحكومة الفدرالية، شأن بعض شركات استثمار المناجم
- تشتمل قوانين المقاطعات والأقاليم الكندية كلها على تشريعات ماثلة للقانون المذكور أعلاه، هدفها منع التمييز في المعاملة.
- لجنة حقوق الانسان الكندية

تضطلع لجنة حقوق الانسان الكندية بتطبيق القانون الكندي لحقوق الانسان، وتضمن احترام مبادئ تكافؤ الفرص وعدم التمييز في شتى المجالات الواقعة ضمن صلاحيات الحكومة الفدرالية.



تضطلع اللجنة بالمهام التالية:

- تحقق في شكاوى التمييز في التوظيف وإسداء الخدمات.
- تحقق في شكاوى التفاوت غير المنصف في أجور النساء والرجال الذين يقومون بعمل مساير من حيث القيمة.
- تراقب أصحاب العمل الخاضعين للحكومة الفدرالية بغية التأكد من أنهم يؤمنون تكافؤ الفرص للنساء والأقليات البادية للعيان والسكان الأصليين والمعاقين.
- تضع البرامج الإعلامية وتطبقها بهدف زيادة فهم الجمهور لقانون حقوق الانسان، ودور اللجنة وأنشطتها.

يرجى الاتصال هاتفياً أو كتابياً بمكتب لجنة حقوق الانسان الكندية الاقرب إليك للحصول على معلومات إضافية أو على المساعدة.

لائحة مكاتب لجنة حقوق الإنسان الكندية

For more information, contact the regional office of the Canadian Human Rights Commission nearest you.

Atlantic/Atlantique

Halifax : (902) 426-8380
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (902) 426-2685

Quebec/Québec

Montreal/Montréal : (514) 283-5218
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (514) 283-5084

Ontario

Toronto : (416) 973-5527
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax: (416) 973-6184

Prairies

Winnipeg : (204) 983-2189
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax : (204) 983-6132

Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau de la Commission canadienne des droits de la personne de votre région :

Alberta and/et Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Edmonton : (403) 495-4040
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (403) 495-4044

British Columbia/Colombie-Britannique and/et Yukon

Vancouver : (604) 666-2251
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (604) 666-2386

National Capital/Capitale nationale

344 Slater Street, 8th Floor / 344, rue Slater, 8^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1E1
Phone/Téléphone : (613) 995-1151
Toll Free/Sans frais : 1-888-214-1090
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (613) 996-9661

Internet : www.chrc-ccdp.ca

E-mail/Courrier électronique : info.com@chrc-ccdp.ca

December/Décembre 1998